

# HEIMSPIEL



[www.sv-erlbach.de](http://www.sv-erlbach.de)

# SV ERLBACH

FUßBALLMAGAZIN



[www.COC-AG.de](http://www.COC-AG.de)

84489 Burghausen  
Gewerbepark Lindach A 12

Kompetenz in IT

C  
O  
C



**Sei schlau!  
Bewirb dich bei der OMV!  
#TeamOMV Burghausen**



[www.omv.de  
/karriere](http://www.omv.de/karriere)

OMV Fuels & Feedstock



**HACK:inn**  
go wild & dive deep

/\* Der erste Hackathon  
in Rottal-Inn, für alle  
Denker und Tüftler \*/

Save the date!

**26.-27. April**

**/2024**

**rottal-inn/julbach**

Mehr Infos & Anmeldung unter:  
**hackinn.de**



**Baumgartner.**  
Online. Marketing. Agentur

**NEXT HEIMSPIEL! NEXT MATCH**

**SV ERLBACH** vs **TSV DACHAU**

**FR 22.03 19.00 UHR**  
**HOLZBAU GRÜBEL ARENA**

domat KRÖLL ZIMMEREI HOLZBAU ABEL Raiffeisenbank COC

Neu:  
THOMA  
HOLZ 100  
Häuser!



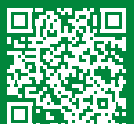
# Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,  
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns  
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH  
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

[www.holzbau-gruebl.de](http://www.holzbau-gruebl.de)



# DEINE HEIMAT. DEIN VEREIN. DEIN HAAS.



besser bauen.



oben: Julian Scherer, Stefan Loher, Tobias Hofbauer, Alexander Gordok, Bernd Eimannsberger, Maximilian Sammereier, Alexander Fischer, Julian Dolenga  
mitte: Ralf Peiß, Christoph Huber, Christopher Obermeier, Leonhard Thiel, Florian Wiedl, Johannes Maier, Ankido Abraham, Lukas Lechner, Johann Grabmeier, Bernhard Schickl  
unten: Sebastian Hager, Wolfgang Hahn, Simon Hefter, Andreas Steer, Welder de Sousa Lima, Thomas Breu, Ashour Abraham, Benjamin Schlett Wagner

Es fehlen: Hannes Langenecker, Jakob Schmid

Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Bayernligaheimspiel gegen den TSV 1865 Dachau darf ich euch herzlich in der Holzbau Grübl Arena begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unsere Gäste aus Dachau mit Fans, sowie das eingeteilte Schiedsrichtergespann um Regionalligareferee Andreas Hummel (Betzigau/Kempton).

Im ersten Freitag-Abend Flutlichtspiel des Jahres geht es um weitere Anschlusspunkte für die Lechner Truppe, bevor es dann nächste Woche zum absoluten Spitzenspiel nach Landsberg geht. Wie es immer ist im Fußball, wenn man vorne steht... so könnte man den Sieg zuletzt in Gundelfingen beschreiben. Maier und Co. haben damit 19 der zuletzt möglichen 21 Punkte geholt, eine unglaubliche Leistung. Die Gründe sind vielfältig: Das Trainerteam um Lukas Lechner macht jeden Spieler besser, das wissen wir seit Jahren. Diese Saison paßt aber außergewöhnlich viel zusammen: Ehrgeiz, Motivation, Trainingsfleiß zum Einen, eine unbändige Kameradschaft in der Mannschaft zum Anderen. Das Ergebnis ist in der Tabelle ersichtlich – wer hätte das geglaubt!?! Wir sind alle gespannt, wie die Restsaison verläuft. Heute gegen Dachau geht es gegen einen schwer einzuschätzenden Gegner, der mit 30 Punkten oberhalb des ominösen Strichs steht. In der Vorrunde gab es eine der wenigen Niederlagen für den SVE, die mit 5:2 auch noch deutlich ausfiel. Wie dürfen also gespannt sein.

Ebenso sind wir gespannt auf den zeitgleichen Frühjahrsstart der II. Mannschaft in Polling. Unsere junge Mannschaft sollte die gute Runde mit weiteren Punkten verbessern. Dazu ebenfalls alles Gute!

Wir wünschen allen Kickern verletzungsfreie Einsätze, unseren heimischen Farben 3 Punkte und den Zuschauern schöne Stunden in Erlbach. Und nun, auf geht's, SVE!

Für die Vorstandschaft  
*Manfred Grabmeier*

A vibrant event poster for 'MALLE MANIA!' at 'DISCO ENDLKIRCHEN'. The background features palm trees and a crowd of people. The text 'MALLE MANIA!' is written in large, bold, orange-to-yellow gradient letters. Below it, 'WIR STARTEN DURCH' is written in smaller yellow letters with starburst symbols. In the top right, there is a circular logo for 'NIGHTCLUB ENDL KIRCHEN SINCE 1985'. In the bottom right, the date 'FREITAG 22.03' is displayed in white on a dark background.

DISCO ENDLKIRCHEN

**MALLE  
MANIA!**

WIR STARTEN DURCH

NIGHTCLUB  
**ENDL  
KIRCHEN**  
SINCE 1985

**FREITAG  
22.03**



A

B

  
baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!  
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

[www.demmelhuber.de](http://www.demmelhuber.de)

Ihr spielt mit  
dem Runden.

Wir machen  
das Eckige.

**Schlagmann Poroton.** Unter den Ziegeln der Tabellenführer.  
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.  
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

**SCHLAGMANN**  
**POROTON®**

[www.schlagmann.de](http://www.schlagmann.de)





Der SV Erlbach bewirbt auch in der diesjährigen Bayernligasaison über seine "Social-Media-Kanäle" sowie am Spieltag per Ballständer und über Audio-Durchsagen in der Holzbau Gröbl Arena den Spieltags-Spielballsponsor. Durch eine Spende von 100€ können Sie als Privatperson, als Fan & Gönner, aber auch als Firma dem SV Erlbach finanziell unter die Arme greifen. Wir bedanken uns für das heutige Heimspiel gegen den TSV 1865 Dachau bei Tina Prex, unabhängige Verkaufsberaterin der Firma „Chogan“, für die Übernahme der Ballpatenschaft.



„Chogan“ ist bekannt für hochwertige Parfüms, jedoch auch für Körperpflegeprodukte, Makeup, Reinigungsmittel etc. Alle Produkte sind Bio-Zertifiziert und ohne Chemie. Wir sagen DANKE bei Tina Prex für die heutige Übernahme der Ballpatenschaft und wünschen weiterhin viel Erfolg mit Produkten von „Chogan“ Wenn auch Sie Spieltags-Spielballsponsor werden wollen, dann melden sie sich entweder per "Social-Media" oder direkt bei der Vorstandschaft.



viele  
**GUTE GRÜNDE**

[www.laumer.de](http://www.laumer.de)



Ein starkes Stück Bautechnik

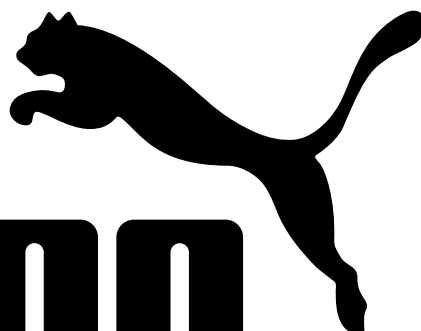
-  Komplettbau
-  Bauwerkverstärkung & -Sanierung
-  Spezialtiefbau
-  Architektur- & Ingenieurbüro
-  Bauen für die Landwirtschaft
-  Architekturbeton & Kunst
-  Betonfertigteile
-  Garagenbau
-  Technikmodule
-  Bauen für Kommunen
-  Bauen für Industrie, Gewerbe & Handel
-  Intelligente Baustellenbewehrung

Bahnhofstraße 8 | 84323 Massing

# Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



**HOFBAUER**  
**TEAMSPORT**



**PUMA**®

p u m a . c o m

**Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!**

Simon-Breu-Str. 10  
D-84359 Simbach/Inn  
tel: +49 (0)8571 920351  
mail: info@laola.biz  
web: www.laola.biz

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr  
Sa 09.00-13.00 Uhr  
Für Vereine und Firmen  
auch nach Vereinbarung!

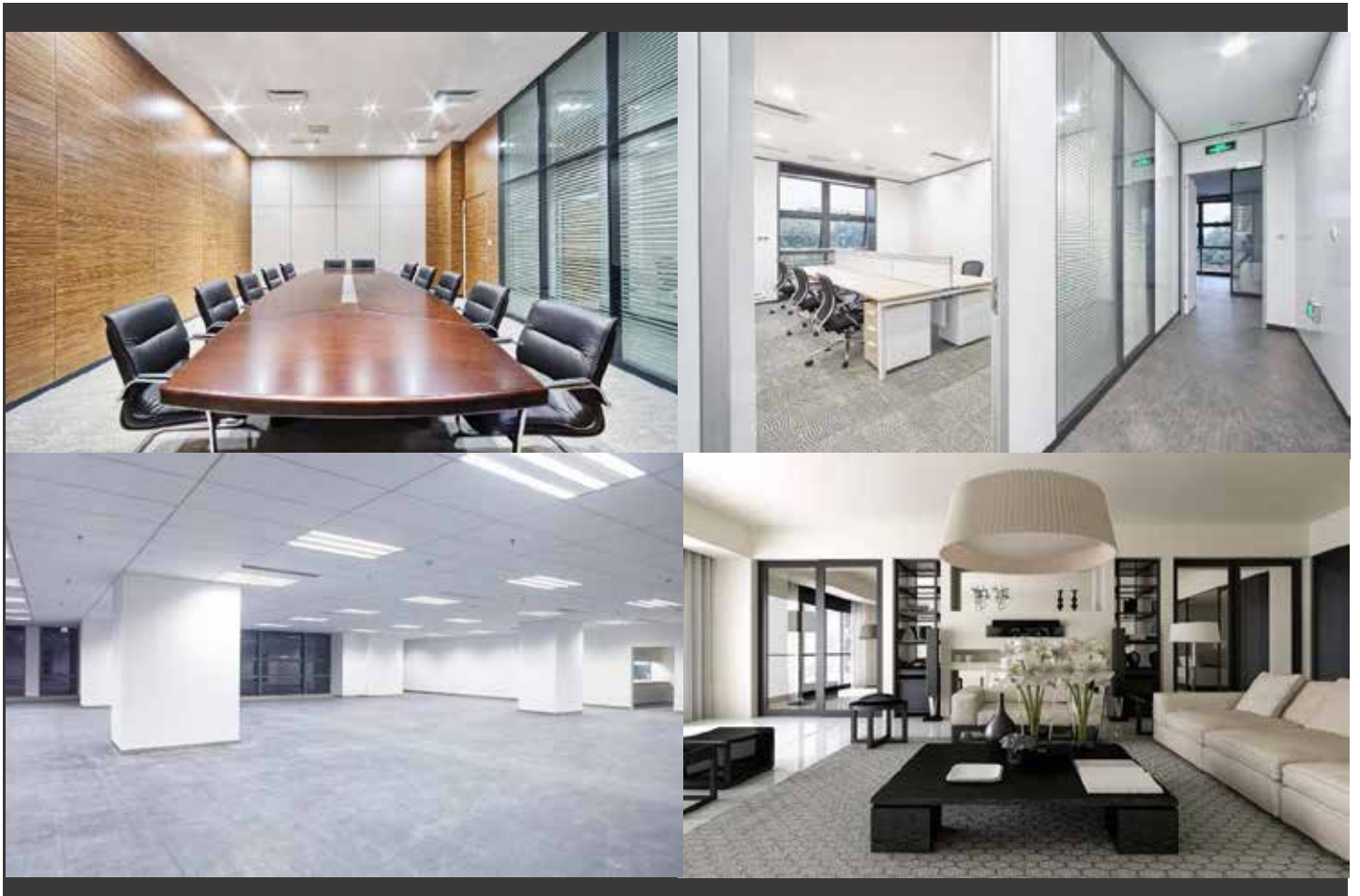


**TEAM  
SPORT  
PROFIS**



# KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH \* Fraundorf 9 \* 84335 Mitterskirchen \* Tel 08725/910166  
Büro Dingolfing \* Mengkofener Str. 29 \* 84130 Dingolfing \* Tel 08731/324440  
info@krapf-innenaubau.de \* www.krapf-innenaubau.de

# KADER 1. MANNSCHAFT



Breu Thomas



De Sousa Lima Welder



Dolenga Julian



Eimannsberger Bernd



Fischer Alexander



Gordok Alexander



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Hefter Simon



Hofbauer Tobias



Lechner Lukas



Loher Stefan



Maier Johannes



Obermeier Christopher



Sammereier Maximilian



Scherer Julian



Schlettwagner Benjamin



Steer Andreas



Thiel Leonhard



Wiedl Florian



Langenecker Hannes



Grabmeier Johann  
Trainer



Schickl Bernhard  
Torwart-Trainer



**RASPL'S GENUSS.WELTEN**

**EXKLUSIVE STEAKS | REGIONALE  
GERICHTE | LÄSSIGE SPECIALS**



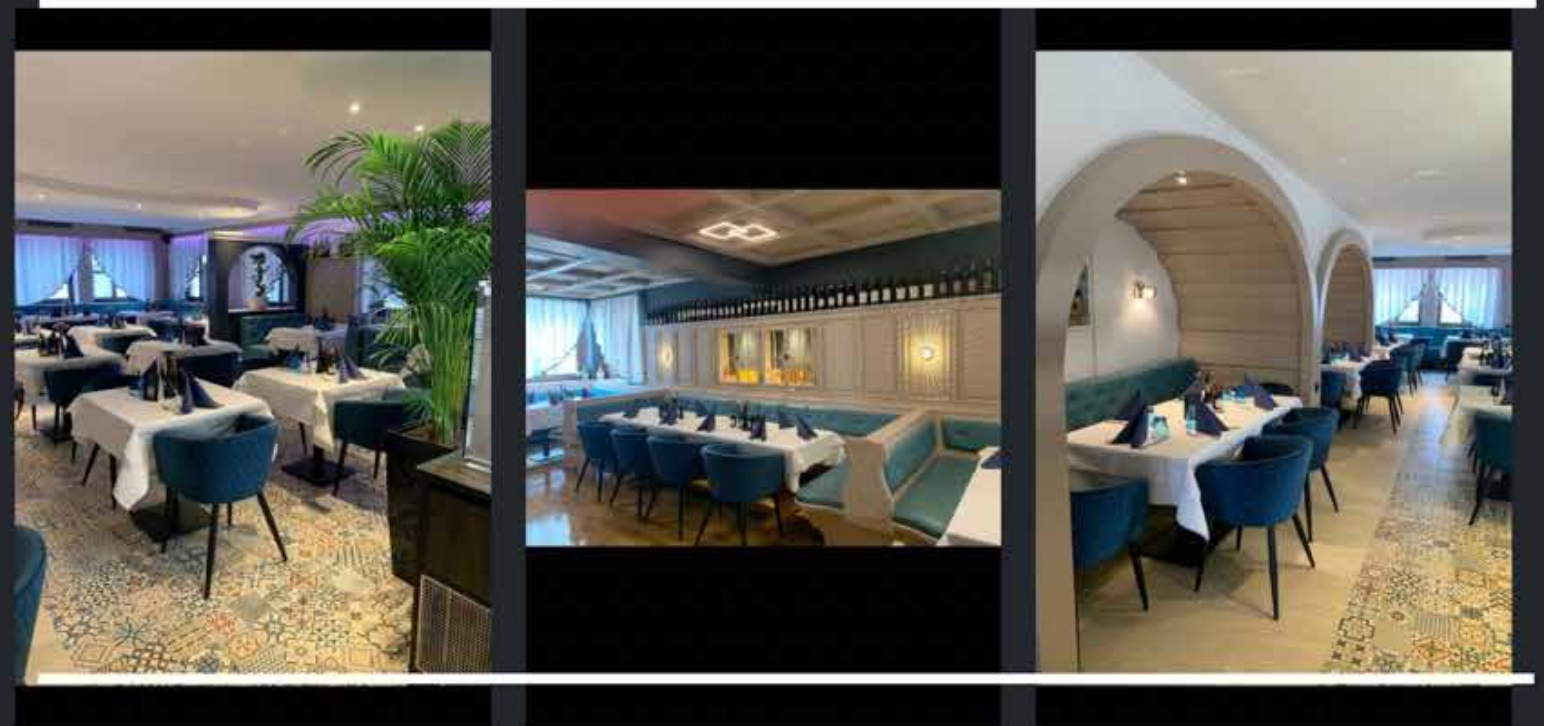
**EIN GEKONNTER MIX AUS BAYRISCHER TRADITION  
UND REGIONALER BEEF-KÜCHE.**

**BAYRISCH.LÄSSIG.LIEBENSWERT.**

Raspl's Genuss-Schmiede | Tüßlinger Straße 1-2 | 84579 Unterneukirchen  
☎ 08634 / 15 35 | 🌐 [www.raspl.de](http://www.raspl.de) | ✉ [info@raspl.de](mailto:info@raspl.de)



# RISTORANTE PIZZERIA TROPEA



BAHNHOFSTRASSE 39, 84524 NEUÖTTING

---

TEL.: 08671- 9581115  
OSTERIA-TROPEA@WEB.DE

# STATISTIK 1. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Tore	Tordiff.	Pkt.
1.	TSV Schwaben Augsburg	25	16	5	4	60:22	38	53
2.	TSV 1882 Landsberg	25	16	2	7	63:40	23	50
3.	SV Erlbach	25	15	4	6	36:21	15	48
4.	TSV 1861 Nördlingen	25	14	4	7	52:35	17	46
5.	FC Deisenhofen	25	13	6	6	47:24	23	45
6.	SV Heimstetten	25	13	5	7	41:29	12	44
7.	TSV 1860 München II	24	12	4	8	45:31	14	40
8.	TSV 1874 Kottern	24	11	6	7	46:37	9	39
9.	FC Pipinsried	24	10	8	6	32:22	10	38
10.	TSV Rain/Lech	25	11	3	11	30:37	-7	36
11.	TSV Dachau 1865	25	9	3	13	45:50	-5	30
12.	1. FC Sonthofen	25	9	2	14	34:39	-5	29
13.	FC 1920 Gundelfingen	25	8	4	13	29:40	-11	28
14.	SV Kirchanschöring	25	7	7	11	27:40	-13	28
15.	FC Ismaning	25	7	5	13	29:48	-19	26
16.	Türkspor Augsburg 1972 e.V.	24	4	9	11	21:37	-16	21
17.	VfR Garching	25	4	3	18	26:67	-41	15
18.	Kirchheimer SC	25	2	4	19	31:75	-44	10

**COC AG**

präsentiert:

Trainerteam:

**Lechner Lukas & Grabmeier Hans**

### Letzter Spieltag

TSV Dachau 1865 - TSV Rain/Lech	3:0
1882 Landsberg - Schwaben Augsburg	2:2
Türkspor Augsburg - 1860 München II	3:2
TSV 1861 Nördlingen - FC Deisenhofen	0:4
TSV 1874 Kottern - Kirchheimer SC	3:2
FC Ismaning - VfR Garching	5:0
SV Heimstetten - 1. FC Sonthofen	1:3
FC Pipinsried - SV Kirchanschöring	4:1
<b>FC 1920 Gundelfingen - SV Erlbach</b>	<b>0:1</b>

### Aktueller Spieltag

FC Ismaning - TSV 1874 Kottern
SV Kirchanschöring - FC 1920 Gundelfingen
FC Pipinsried - 1. FC Sonthofen
VfR Garching - SV Heimstetten
FC Deisenhofen - Kirchheimer SC
TSV 1860 München II - TSV 1861 Nördlingen
TSV Schwaben Augsburg - Türkspor Augsburg
TSV Rain/Lech - TSV 1882 Landsberg
<b>SV Erlbach - TSV Dachau 1865</b>

### Nächster Spieltag

Türkspor Augsburg 1972 e.V. - TSV Rain/Lech
TSV 1861 Nördlingen - TSV Schwaben Augsburg
Kirchheimer SC - TSV 1860 München II
TSV 1874 Kottern - FC Deisenhofen
SV Heimstetten - FC Ismaning
FC Pipinsried - VfR Garching
FC 1920 Gundelfingen - 1. FC Sonthofen
TSV Dachau 1865 - SV Kirchanschöring
<b>TSV 1882 Landsberg - SV Erlbach</b>

### Torjäger Top 5

1. N. Karger	(TSV Landsberg)	19
2. J. Greppmeier	(Schw Augsburg)	17
<b>4. L. Thiel</b>	<b>(SV Erlbach)</b>	<b>13</b>
3. S. Krautschneider	(TSV Landsberg)	12
5. M. Bachhuber	(Deisenhofen)	12

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorl.
Tor	de Souza Lima Welder	2		
	Steer Andreas	23		
Abwehr	Dolenga Julian	13		
	Fischer Alexander	25	1	
	Hahn Wolfgang	7		
	Hofbauer Tobias	22	1	4
	Lukic Milos			
	Langenecker Hannes	3		
	Maier Johannes	16		
	Schlett Wagner Benjamin	20	1	4
Mittel-feld	Eimannsberger Bernd	16		
	Gordok Alexander	25	1	3
	Hefter Simon	25	4	5
	Lechner Lukas			
	Loher Stefan	12		
	Obermeier Christopher	20		
	Sammereier Maximilian	23	3	4
	Scherer Julian	4		
	Wiedl Florian	24		1
Angriff	Breu Thomas	17	5	1
	Hager Sebastian	20	6	7
	Kirchgassner Erich	4		1
	Thiel Leonhard	25	13	3



SCHREINEREI  
UNTERHUBER







**OSTERMAIER**  
*Ihre Auto-Familie*



WIR FREUEN  
UNS AUF SIE.

Vilsbiburg // Eggenfelden //  
Straubing // Mühldorf //  
Landshut // Waldkraiburg //

[ostermaier.de](http://ostermaier.de)



**CENTRAL**

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühldorfer Straße 14a - 84503 Altötting  
Telefon (08671) 928530



Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: [www.centralwohnbau.de](http://www.centralwohnbau.de)

## TSV 1865 Dachau



Wir begrüßen heute den TSV 1865 Dachau herzlich in der Holzbau Grübl Arena. Die Dachauer gehören zum Inventar der Bayernliga Süd. Seit 10 Jahren spielen die Roten ununterbrochen in der zweithöchsten Amateurliga Bayerns. Trainer Orhan Akkurt, in seiner aktiven Zeit einer der besten Kicker im Großraum München, hat eine sehr ausgeglichene Mannschaft zusammengestellt, mit einer beeindruckenden Offensive, aus der aktuell John Haist herausragt. Der US-Boy in Reihen des TSV hat zuletzt den TSV Rain mit 3 Toren im Alleingang erledigt. Aber auch ansonsten sind viele erfahrene Kicker beim TSV im Einsatz. In der Vorrunde gab es an einem Tag, wo vieles gegen den SVE gelaufen ist, eine 5:2 Niederlage für uns. Wir können also gespannt sein, ob heute die Revanche gelingt. Wir freuen uns auf ein packendes Spiel und sagen „Herzlich Willkommen, TSV Dachau“!

## Bereit für die Zukunft?

**SCHARR**  
bringt Energie ins Leben

## Erfüllen Sie die Anforderungen des neuen Heizungsgesetzes (GEG) und steigen Sie auf Flüssiggas von SCHARR um!

- Möchten Sie unabhängig von Erdgas und Öl als Energiequelle werden?
- Sind Sie auf der Suche nach einer langfristigen und kostengünstigen Heizlösung für Ihr Zuhause?
- Möchten Sie Maßnahmen ergreifen, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren und nachhaltig zu heizen?

Das alles ist mit **Flüssiggas von SCHARR** möglich.



**Interesse? Ich bin für Sie da:**  
**Richard Wolf**  
Energieeffizienzberater DVFG  
Trausnitzstraße 11  
81671 München  
Mobil: 0173 – 743 33 04  
Mail: r.wolf@scharr.de



IHR PARTNER FÜR BETON- BOHR & SÄGETECHNIK

**BBTec**



GmbH & Co. KG

UNSERE LEISTUNGEN:

**KERNBOHRUNGEN**

**FUGENSCHNITTE**

**WAND-/SEILSÄGEN**

**HYDR. SPRENGEN**

**BETON- BOHR- SÄGETECHNIK**

Töging ☎ 08631 / 168 840 0 📠 08631 / 168 840 1

[www.diamantbohren-saegen.de](http://www.diamantbohren-saegen.de)



# **Kimbeck**



*Lass uns gemeinsam durchstarten!*

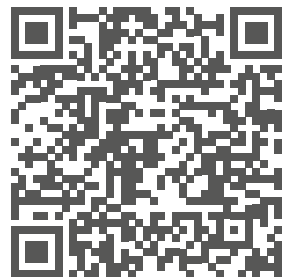
Mit zwei modernen Autohäusern an den Standorten Eggenfelden und Pfarrkirchen sind wir seit bald 100 Jahren eine feste Größe in der Region Rottal-Inn. Ein Familienbetrieb der Tradition mit Innovation verbindet. Wir stehen vielfach ausgezeichnet für höchste Qualität, Service und Kundenzufriedenheit.

## **Wir suchen Auszubildende für 2024**

Beginne deine Ausbildung bei einem zertifizierten Ausbildungsbetrieb und mit der attraktiven Automarke BMW. Folgende Ausbildungsberufe kannst du bei uns absolvieren:

- > Automobilkaufmann (m/w/d)
- > Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)
- > Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- > Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Du bist Dir noch nicht sicher? Gerne kannst du bei einem Praktikum „reinschnuppern“!



**Warum warten? Gleich online bewerben:**

### **Autohaus Kimbeck GmbH**

Niederndorf 26, 84307 Eggenfelden, Tel: 08721 / 9630-0  
Franz-Stelzenberger-Str. 5, 84347 Pfarrkirchen, Tel: 08561 / 9630-0  
info@bmw-kimbeck.de

**[www.bmw-kimbeck.de](http://www.bmw-kimbeck.de)**

# DIE NÄCHSTEN SPIELE



Tag	Datum	Zeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa	30.03.2024	14:00	TSV 1882 Landsberg	<b>SV Erlbach</b>
Mo	01.04.2024	19:00	<b>SV Erlbach II</b>	SV Weidenbach
So	07.04.2024	14:00	SG Zangberg	<b>SV Erlbach II</b>
So	07.04.2024	15:00	<b>SV Erlbach</b>	Türkspor Augsburg
Fr	12.04.2024	19:00	<b>SV Erlbach II</b>	TSV Winhöring
Sa	13.04.2024	15:30	TSV 1861 Nördlingen	<b>SV Erlbach</b>
Fr	19.04.2024	19:30	<b>SV Erlbach</b>	Kirchheimer SC
Sa	20.04.2024	16:15	FC Mühldorf e.V. II	<b>SV Erlbach II</b>
Fr	26.04.2024	19:00	<b>SV Erlbach II</b>	VfL Waldkraiburg II
Sa	27.04.2024	14:00	FC Deisenhofen	<b>SV Erlbach</b>
Fr	03.05.2024	19:00	<b>SV Erlbach</b>	TSV 1860 München II
So	05.05.2024	14:00	TuS Mettenheim	<b>SV Erlbach II</b>
Fr	10.05.2024	19:00	<b>SV Erlbach II</b>	SG Markt
Sa	11.05.2024	14:00	Schwaben Augsburg	<b>SV Erlbach</b>
Sa	18.05.2024	14:00	<b>SV Erlbach</b>	TSV Rain/Lech
Mo	20.05.2024	15:00	SVG Burgkirchen	<b>SV Erlbach II</b>

Mit uns geniessen Sie die Tore  
am schönsten!



# AGIP-AIGNER

## TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



# Car Wash



Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



## Richtig abgesichert ins „Abenteuer Leben“ starten.

No risk – more fun!

Gerne beraten wir Dich, was mit Deinem Krankenversicherungs-Schutz nach der Schule passiert! Und welche gesunde Ergänzung zu Dir passt.

**Landesdirektion**

**Berg Saxberger GmbH & Co. KG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg

Telefon: 08621-98120

[info.berg-saxberger@continentale.de](mailto:info.berg-saxberger@continentale.de)

<https://www.continentale.de/web/info-berg-saxberger>

Vertrauen, das bleibt.

  
Die  
**Continentale**



Foto: Zucker

**Florian Wiedl** hat sich nach der Winterpause in die Stammelf gespielt. Der Mittelfeldspieler wechselte vor der Saison vom FC Töging ins Holzland und hat sich in der Vorrunde sehr gut akklimatisiert in Erlbach und der Bayernliga. Kam er in den ersten Spielen meist von der Bank, ist er seit der Winterpause fester Teil der Startelf und stand bei allen vier Spielen von Beginn an auf dem Platz.



**Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.**

**Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.**

**Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.**

**Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35**



**Wir sind Ihr Partner für einen schnellen, risikofreien und effizienten Übergang zu erneuerbaren Energien.**



Photovoltaik



Speicheranlagen



Fernwärme



E-Mobilität



Energy Partners



Windenergie



„Ja, wir verwenden Geschmacksverstärker:  
Innovation, Qualität und ausgezeichnetes Design.“

**MMT-INOX**  
GmbH



Im Gewerbepark 6

84307 Eggenfelden

**Telefon** 08721/1250-444

**Whats App** 08721/1250-444

**Email:** [info@mmt-inox.de](mailto:info@mmt-inox.de)

**Internet:** [www.mmt-inox.de](http://www.mmt-inox.de)

**Facebook:** MMT-Inox GmbH

**Instagram:** [mmt\\_inox\\_gmb](https://www.instagram.com/mmt_inox_gmb)

Terrassenüberdachungen und Markisen – Gartenzäune und Tore – Balkonanlagen und Geländer  
Treppen – Eingangsvordächer



Foto: Zucker

Unser Spielführer **Hannes Maier** hatte die letzten beiden Spiele wenig Glück im Abschluss. Gegen den FC Pipinsried kam er per Kopf an den Ball, der wuchtvoll an die Querlatte krachte, von dort aber vor der Linie aufsprang und geklärt werden konnte. Gegen den FC Gundelfingen hatte er erneut eine Großchance, kam aber etwas in Rücklage und schoss den Ball daher aus wenigen Metern über das Tor.



## Gestalten mit Leidenschaft

### - Messe 2023 -

**RA** Altmann  
Pflasterbau  
Design & **STEIN**



Besuchen Sie uns an  
unserem Messestand  
auf der meinZuhause! -  
InnSalzach

Im Kultur + Kongress  
Forum in Altötting  
vom 14.10 - 15.10.2023

**Stand 54**

[www.altmann-pflasterbau.de](http://www.altmann-pflasterbau.de)



**Standort Simbach am Inn**  
Dötling 6  
84359 Simbach am Inn  
Telefon: +49 (0)8571 1672  
info@altmann-pflasterbau.de

**Standort Markt am Inn**  
Moritz-Brüll-Straße 12  
84533 Markt am Inn  
Telefon: +49 (0)8678 7476010  
markt@altmann-pflasterbau.de





Höhlzwlmmier Möbel GmbH | 84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23  
Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00  
Samstag 9.00 bis 13.00 | erster Samstag im Monat 9.00 bis 16.00  
Telefon (086 70) 9 88 00 | [www.hoelzlwimmer.de](http://www.hoelzlwimmer.de)

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

**Höhlzwlmmier**



## HIER REGENERIEREN SICH WAHRE FUSSBALLGÖTTER

Wir setzen bei h-design Küchen und Möbeln aus unserer eigenen Schreinerei auf Individualität und Qualität. Unser Team fertigt an unserem Standort in Reischach hochwertige Produkte die Sie begeistern werden. Nutzen Sie den Heimvorteil und überzeugen Sie sich bei uns persönlich oder vereinbaren Sie einen Termin mit einem unserer Einrichtungsberater.



unsere schreinerei



Über **50 Jahre** der erfahrene und zuverlässige Partner

**Hoch-  
und  
Tiefbau**



- Hochbau  
privat / öffentlich
- Gewerbebau
- Umbau
- Wasserleitungsbau
- Kanalbau
- Hausanschlüsse
- Saugbagger

**ANDREAS BAUER** GmbH

[www.andreas-bauer-gmbh.de](http://www.andreas-bauer-gmbh.de)

Krandsberg 10  
84335 Mitterskirchen

08725 / 7841

# SMR

Entsorgung ist unsere Stärke.



Containerdienst

Bauschutt & Rigips

Metallspäne, Kunststoffe

Abfallentsorgung

Industriedemontagen

Schrott & Metall

Altautoverwertung

Sperrmüll, Holz & Glas

## Wir machen das.

**SMR Schrott-Metall-Recycling GmbH**

Adolf-Kolping-Straße 47, 84453 Mühldorf am Inn, Telefon 08631 9859-0, zentrale@smr-muehldorf.de

**[www.smr-muehldorf.com](http://www.smr-muehldorf.com)**

EINZIGARTIG



Foto: Zucker

Unser Keeper **Welder de Souza Lima** macht es vor: Ein Kuss und ein herzliches Dankeschön gehen raus an alle Helferinnen und Helfer, die an den Spieltagen dafür sorgen, dass Heimspiele in der Holzbau-Grübl-Arena ein echtes Erlebnis sind. Von den Kassierern über die Crew im Sportheim und an der Grillhütte, den Ordnern, Platzwartern, Stadionsprechern und Betreuern – ohne Euch ginge es nicht in Erlbach!

**H. BUMEDER**  
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2  
84533 Marktl

Tel. 0 85 72 / 96 72 448  
Fax 0 85 72 / 96 72 449  
Handy: 01 71 / 17 22 758

**WM - Ski Service**

Toerringstraße 34  
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929  
[www.wm-skiservice.de](http://www.wm-skiservice.de)





**er-Dracher**®  
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR **Bäckerei**  
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

**Thomas Maier**  
Pflasterbau GmbH



[www.pflasterbau-maier.de](http://www.pflasterbau-maier.de)



Ingenieurbüro  
**Bavaria Plan GmbH**

**ADRESSE:**

Baderstr. 1,  
84561 Mehring  
Germany

Ingenieurbüro  
**Bavaria Plan GmbH**

**KONTAKT:**

MAIL:  
[office@bavaria-plan.com](mailto:office@bavaria-plan.com)

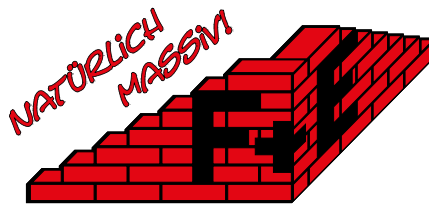
TEL:  
+49 8677 917557-0

FAX:  
+49 8677 917557-11

Ingenieurbüro  
**Bavaria Plan GmbH**

## Fürstberger / Erber & Co **BAUUNTERNEHMUNG**

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Roggling: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

[www.fuerstberger-erber.de](http://www.fuerstberger-erber.de)

Seit 1535  
im Dienste  
der Landwirt-  
schaft

# EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach

Tel: 08670/1685

Fax: 08670/1490

[www.kamhuber-landtechnik.de](http://www.kamhuber-landtechnik.de)





Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,  
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2023/24

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

## GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer  
alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

## SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer  
haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf  
der Spielgolfanlage zu sammeln

## SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Christoph Köglmeier

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400



# MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !





# DANKE HEDI PROSTMEIER



Bei der Jahreshauptversammlung letzte Woche wurde unsere **Hedi Prostmeier** für sage und schreibe 30 Jahre Trainerin der Kleinsten in der G-Jugend geehrt. Hedi hat ein unglaubliches Gespür für die Kinder: spielerisch, aber wenn's sein muss auch mit der notwendigen Strenge, lernt sie den Kindern die ersten Schritte im Fußball. Aber auch abseits des Platzes hilft Hedi dem SVE immer und überall, sei es am Kiosk, im Sportheim oder bei Festen in Ihrem Gasthaus. Der SV Erbach kann sich froh und dankbar schätzen, Hedi Prostmeier in ihren Reihen zu haben. **DANKE Hedi!**

BUCHHALTUNG | STEUERBERATUNG | UNTERNEHMENSBERATUNG | DIGITALISIERUNG  
für Gewerbe, Landwirtschaft, Freie Berufe und Privatpersonen

**BERATA** /

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft

## VOLLTREFFER FÜR IHRE STEUER

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft  
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen

+49 (0)8561 3006400  
berata.pfarrkirchen@bbjmail.de  
www.berata-pfarrkirchen.de

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft  
Ottostr. 3 | 84503 Altötting

+49 (0)8671 92830  
berata.altoetting@bbjmail.de  
www.berata-altoetting.de

*Wir suchen  
Steuerprofis!*



Im Verbund  
stark

LBD / rwb /

# Girls'Day

Mädchen-Zukunftstag

25.  
APRIL



SEI MIT DABEI!

JETZT ANMELDEN!



**Aufgepasst Mädels** - IT ist nicht nur Männersache! Also **traut euch** und lernt gemeinsam mit uns die **faszinierende Welt der IT** kennen.

[www.goc-ag.de](http://www.goc-ag.de)

Optik **Mit WITTMANN** Hörgeräte  
*Ganz Auge und Ohr*  
 SEIT 1948  
 das Tor immer in Sicht

**Altötting**  
 Bahnhofstr. 3-5  
 08871/6613  
 altotting@optik-wittmann.de

**Burghausen**  
 Märker Str. 17  
 08677/5255  
 burghausen@optik-wittmann.de

**Burghausen**  
 Rupertusstr. 8  
 08879/8639  
 burghausen@optik-wittmann.de

**Hilgers** 

**Landschafts- und Sportplatzbau**

84160 Frontenhausen  
 Sonnleiten 1  
 Tel. 08732 / 93 11 60  
 Fax 08732 / 93 11 61  
 www.sportplatzbau-hilgers.de  
 info@sportplatzbau-hilgers.de

PARTNER DES  
  
 BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND  
 OFFIZIELLER KOMPETENZPARTNER

der Partner im Sportplatzbau... **INTERGREEN®**

**Rudi Maier**  
 Baubiologie  
 Sonnöd 9  
 84567 Erlbach

 **BAUBIOLOGIE**  
 Rudi Maier  
 www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586  
 Handy 0170-8506057  
 Fax 08670-9180587

*Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:*

**Baubiologische Messungen**

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

**Vertriebspartner**

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

**Montage der Kollektoren**

**Kernbohrung**

**Schimmelsachkundiger**  
 - zertifiziert vom TÜV Süd

**Hier läuft die Ware nicht vom Band  
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

**BÄUERLICHE PRODUKTE**  **HOFMETZGEREI VON GASSNER**

**Dofstraße 34  
 84533 Niedergottsau  
 Tel.: 08678/8470  
 Fax.: 08678 / 749792  
 Verkauf ab Hofmetzgerei !**

**Öffnungszeiten:**

**Di.** 8.00 - 12.00 Uhr  
**Fr.** 9.00 - 12.00 Uhr  
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch  
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung  
 Wurstwaren aus eigener Produktion  
 Kartoffel aus eigenem Anbau  
 Eier von glücklichen, freilaufenden  
 Hühnern



**Kastenhuber & Partner**  
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden  
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84  
 Email: info@kastenhuber-stb.de

[www.kastenhuber-stb.de](http://www.kastenhuber-stb.de)

# 2. Mannschaft



oben v.l.: Manfred Adam, Kilian Roßmüller, Maxi Werkstetter, Tobias Fretschner, Lukas Auer, Jonas Rothenaicher, Stefan Meyer, Martin Adam, Istvan Czerna  
unten v.l.: Jamshid Moradi, Sebastian Schmölz, Christoph Eller, Matthias Kellhuber, Andreas Manghofer, Dominik Schmid, Maxi Peiß, Lukas Winkler, Martin Grubmüller  
es fehlen: Manuel Einwang, Marco Gruber, Emanuel Huber, Simon Niederleitner, Suad Smajlovic, Daniel Wieslhuber

**LECHL**  
BAUSTOFFE  
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.  
Tel.: 08572/241 und 1660  
Fax: 08572/8703  
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe  
◆ Wand- und Bodenfliesen  
◆ Heizöl und Diesel

Eiscafé

Venezia

Poldicelli



**Direkt am Stadtplatz in Neuötting!**

Ludwigstraße 109 | 84524 Neuötting || Tel. 08671 9242112 | Mobil +49 170 4171622

## INDIVIDUELL GEPLANT MIT SYSTEM GEBAUT



**wolf**

WOLF SYSTEM GMBH | 94486 Osterhofen | +49 9932 37-0  
mail@wolfsystem.de | WOLFSYSTEM.DE



Das Ziel des  
Auswärtsspiels  
selbst bestimmen.



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0



mühldorfer  
anwälte

Zieglgänsberger ♦ Graf  
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte  
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79  
84453 Mühldorf am Inn

Tel. (08631) 18420-0  
Fax (08631) 18420-20

**E-Mail**

post@muehldorfer-anwaelte.de

www.muehldorfer-anwaelte.de

Wir beraten und vertreten  
Sie auf folgenden  
Rechtsgebieten:

**RAin Karin Zieglgänsberger**

♦ Erbrecht

**RA Michael Graf,  
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

♦ Versicherungs- und Verkehrsrecht

**RAin Annette Sondermaier**

♦ Immobilien- und Vertragsrecht

**RA Günter Rosenberger**

♦ Familienrecht

# KADER 2. MÄNNSCHAFT



**Adam Martin**



**Auer Lukas**



**Czerna Istvan**



**Einwang Manuel**



**Eller Christoph**



**Fretschner Tobias**



**Gruber Marco**



**Grübl Manuel**



**Grubmüller Martin**



**Huber Emanuel**



**Kellhuber Matthias**



**Manghofer Andreas**



**Meyer Stefan**



**Moradi Jamshid**



**Niederleitner Simon**



**Peiß Maxi**



**Roßmüller Kilian**



**Rothenaicher Jonas**



**Schmid Dominik**



**Schmölz Sebastian**



**Smajlovic Suad**



**Werkstetter Maxi**



**Wieslhuber Daniel**



**Winkler Lukas**



**Adam Manfred  
Trainer**



# Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



**Q** qualityaustria  
**SYSTEMZERTIFIZIERT**  
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19  
84567 Perach  
[www.gumpendobler.de](http://www.gumpendobler.de)

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0  
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60  
[bau@gumpendobler.de](mailto:bau@gumpendobler.de)

# F. X. BRUCKNER

Agrar | Baustoffe | Getränke | Garten  
[www.fxbruckner.de](http://www.fxbruckner.de)

Marktler Straße 6b | 84533 Haiming | 08678/7283 | [info@fxbruckner.de](mailto:info@fxbruckner.de)

**Elektro**  
**Gaßlbauer**

Installation  
Kundendienst  
Motorenwickelerei  
Antennenbau  
Energietechnik



Elektro Gaßlbauer GmbH  
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5  
84571 Reischach/Arbing

**FUN**  
Die Party Arena

**Eggenfelden**  
Schellenbruckplatz 55  
Geöffnet jeden **Fr&Sa**  
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

**DANCE HALL**

**BEST CLUBSOUND**

**PARTY**

TOP Djs  
SEXY GOGOS  
HOT SOUNDS

**FOX STADL**

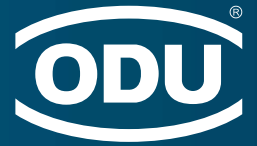
TANZEN WIE FRÜHER

**STADL FOX PARTY**

schon geliked?    
[facebook.com/FunPartyarena](https://facebook.com/FunPartyarena)

Programm, Infos, Partypics: [WWW.FUN-EGGENFELDEN.de](http://WWW.FUN-EGGENFELDEN.de)





# ” DEN ERSTEN PLATZ ERREICHEN WIR ALS TEAM.

ODU wünscht eine erfolgreiche Saison!



**ODU GmbH & Co. KG · Otto Dunkel GmbH**

Personalabteilung · Verena Mittermeier

Pregelstraße 11 · 84453 Mühldorf a. Inn

[www.karriere.odu.de](http://www.karriere.odu.de)



XING<sup>X</sup>

kuunu<sup>22</sup>



# STATISTIK 2. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Sp.	G.	U.	V.	Tore	Torff.	Pkt.
1.	SV DJK Emmerting	17	11	2	4	54:18	36	35
2.	SVG Burgkirchen	16	10	4	2	37:18	19	34
3.	SV Aschau/Inn II	17	10	3	4	40:21	19	33
4.	(SG) Markt/Stammham	16	8	5	3	40:20	20	29
5.	TV Altötting	17	9	2	6	28:27	1	29
6.	VfL Waldkraiburg II	17	8	4	5	39:35	4	28
7.	SV Erlbach II	17	8	3	6	39:22	17	27
8.	SV Weidenbach	17	6	7	4	27:27	0	25
9.	(SG) Zangberg I/Ampfing II	17	7	3	7	31:34	-3	24
10.	TSV 66 Polling	16	5	2	9	23:43	-20	17
11.	TSV Winhöring	15	5	1	9	27:37	-10	16
12.	TuS Mettenheim	17	3	6	8	33:44	-11	15
13.	FC Mühldorf e.V. II	17	4	1	12	21:52	-31	13
14.	FC 1960 Perach	16	0	1	15	13:54	-41	1

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Manghofer Andreas	4		
	Suad Smajlovic	10		
	Schickl Bernhard	2		
Abwehr	Auer Lukas	15		1
	Czerna Istvan	12		
	Eller Christoph	3		
	Huber Emanuel	14	8	3
	Niederleitner Simon	5		1
	Rothenaicher Jonas	17	3	
	Winkler Lukas	3	1	
	Jamshid Moradi	9		
Julian Dolenga	3			
Mittel-feld	Adam Martin	13		3
	Einwang Manuel			
	Wieshuber Daniel	12	1	1
	Grübl Manuel	3		
	Grubmüller Martin	16		
	Kellhuber Matthias	17	3	3
	Meyer Stefan	16	8	4
	Roßmüller Kilian	4		
	Schmid Dominik	4		
	Schmölz Sebastian	16	4	4
	Werkstetter Maximilian	15	6	8
Angriff	Fretschner Tobias	16	4	
	Peiß Maximilian	14	1	2

## Vorbereitungsspiele:

**SV Schönau – SV Erlbach II 2 : 2**

Tore: Daniel Wieslhuber, Jamshid Moradi

**Geratskirchen II – SV Erlbach II 1 : 0**

**SV Huldessen – SV Erlbach II abgesagt**

**TSV Neuötting – SV Erlbach II 2 : 2**

Tore: Maximilian Peiß, Emanuel Huber

## Saisonstart:

**TSV 66 Polling – SV Erlbach II**

Fr. 22.03.2024 19:30 Uhr

Monhamer Weg 5 | 84570 Polling

## 18. Spieltag:

TuS Mettenheim - SV Aschau/Inn II

TSV Winhöring - SV DJK Emmerting

FC Mühldorf e.V. II - SVG Burgkirchen

VfL Waldkraiburg II - SG Markt/Stammham

**TSV 66 Polling - SV Erlbach II**

SV Weidenbach - FC 1960 Perach

SG Zangberg I/Ampfing II - TV Altötting

## 19. Spieltag:

TV Altötting - TSV Winhöring

FC 1960 Perach - SG Zangberg I/Ampfing II

**SV Erlbach II - SV Weidenbach**

SV Aschau/Inn II - TSV 66 Polling

SG Markt/Stammham - TuS Mettenheim

SVG Burgkirchen - VfL Waldkraiburg II

SV DJK Emmerting - FC Mühldorf e.V. II



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Burghausen

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Tel. (0 86 77) 29 92

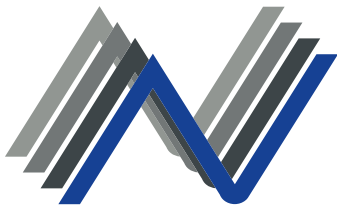
Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 86 71) 88 55 55

Fax (0 86 77) 91 26 29

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de



# Andreas Niedersüß GmbH

- Spenglerei
- Flachdächer in Kunststoff-Folien
- Fassaden in Spenglertechnik

84544 Aschau am Inn  
info@spenglerei-niedersuess.de

Telefon 0 86 38 / 982 50 74  
Mobil 0171 / 202 84 10

**DAS DACH**  **STARK WIE EIN STIER!**

[www.spenglerei-niedersuess.de](http://www.spenglerei-niedersuess.de)

FAHNEN KÖSSINGER

Fanfahnen und Schwenkfahnen für euren Stadionbesuch

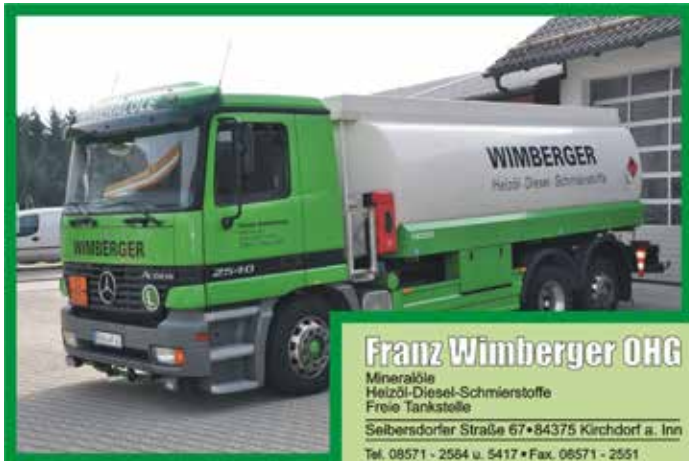


Fahnen Kössinger GmbH  
Ihr kompetenter Partner für Fahnen, Maste & Werbetechnik.

Am Gewerberg 23 • 84069 Schierling  
Tel: 09451/ 9313-0 • info@fahnen-koessinger.de



Scan mich!



## Franz Wimberger OHG

Mineralöle  
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe  
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn  
Tel. 09571 - 2564 u. 5417 • Fax. 09571 - 2551  
eMail: franzwimberger@t-online.de

Immer eine überdachte Lösung!

# kronwitter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt  
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31  
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU  
ERD- UND ABBRUCHARBEITEN

BAGGERBETRIEB

**FREIBUCHNER**

Marc

TRANSPORTE

Forsthof 2 . 84508 Burgkirchen a.d. Alz  
marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823

BAUSTOFF- & SCHÜTTGUTTRANSPORTE  
SONDERTRANSPORTE · CONTAINERDIENST

COME BACK STRONGER!



Unser Keeper **Andreas Manghofer** hatte sich leider beim Testspiel in Neuötting den Unterarm gebrochen. Seinen Humor hat er trotzdem nicht verloren und ließ sich den Arm passend in roter SVE-Farbe eingipsen. Wir wünschen unseren Mänge gute Besserung und schnelle Genesung. „**Come back stronger!**“

**Mit einem starken Partner  
immer ein Gewinn!**

**Jetzt  
beraten  
lassen!**

[www.rb-nr.de](http://www.rb-nr.de)

**Wir machen den Weg frei.**

**Raiffeisenbank**



*Gemeinsam  
erfolgreich*

**Neumarkt-St. Veit – Reischach eG**

OSTERIA  
**PIZZERIA**  
TROPEA

TEL : 08671/9581115

BURGHÄUSERSTR. 9  
84524 NEUÖTTING

**PC Reischl** [www.pc-reischl.de](http://www.pc-reischl.de)

- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

**Adresse:**  
Florian Reischl  
Gallau 12  
84567 Erlbach

**Kontakt:**  
Telefon: +49 (0)160 1530322  
E-Mail: [info@pc-reischl.de](mailto:info@pc-reischl.de)  
Web: <http://pc-reischl.de>  
Facebook: <https://fb.com/PCReischl>

*\* 30 Jahre \* 30 Jahre \**

# Marien-Apotheke

**zertifiziert** nach DIN EN ISO 9001:2008  
**Christian von Sommogy**

**Eggenfeldener Straße 4a  
84571 Reischach/Obb.  
Telefon 0 86 70 / 98 88-0**  
email: [marien-apotheke.reischach@t-online.de](mailto:marien-apotheke.reischach@t-online.de)

**Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel  
Babywaage - Milchpumpe**

**Elektro-Utz hat viel zu bieten...**  
**Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen**

**ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen**

Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham  
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

**Elektro-UTZ**  
84533 Markt-Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12  
Telefon D 086 78 / 2 24 und 86 24

**KEPLINGER**  
HOLZ UND MEHR

**Massivholz - Hochwertig - Maßgefertigt**  
Dein Holzhandel bei Markt!

Lindentallee 4, 84533 Stammham  
 +49 (0) 8678 1340  
 [info@keplinger-holz.de](mailto:info@keplinger-holz.de)

[www.keplinger-holz.de](http://www.keplinger-holz.de)

**Bauunternehmen H.P. Werkstetter**  
Westerndorf 110  
84567 Perach  
Tel. 0 86 70 / 4 16  
Fax 0 86 70 / 18 01  
E-Mail [info@werkstetter-bau.de](mailto:info@werkstetter-bau.de)

[www.werkstetter-bau.de](http://www.werkstetter-bau.de)

- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

**Aus Meisterhand**

Elektroinstallation  
Kundendienst  
Elektrogeräte  
Netzwerktechnik  
Sat- und Telefonanlagen

**ELEKTRO FÖRG**  
Schatzhof 30 1/2  
84533 Markt  
Tel. 08678 749430  
Handy 0151 50573631  
[elektro.foerg@t-online.de](mailto:elektro.foerg@t-online.de)



# U17 – U18 Jugend Saison 2023/24

## Ergebnisse U17 (II)

MÄRZ 2024	
B-Junioren   Kreisfreundschaftsspiele	
ASCK Simbach am Inn	Mi. 27.03. 18:30 Uhr
JFG FC Holzland/Inn 2	
APRIL 2024	
B-Junioren   Gruppe	
(SG) Tacherting/Peterskirchen/Engelsbe...	So. 14.04. 17:00 Uhr
JFG FC Holzland/Inn II (Flex 9)	
B-Junioren   Gruppe	
JFG FC Holzland/Inn II (Flex 9)	So. 21.04. 10:30 Uhr
(SG) Heiligkreuz/Trostberg	
B-Junioren   Gruppe	
(SG) Winhöring/Perach/Pleiskirchen	Fr. 26.04. 19:00 Uhr
JFG FC Holzland/Inn II (Flex 9)	
MAI 2024	
B-Junioren   Gruppe	
JFG FC Holzland/Inn II (Flex 9)	So. 05.05. 10:30 Uhr
TuS Alztal Garching/Alz	
B-Junioren   Gruppe	
FC Mühldorf e.V.	So. 12.05. 14:00 Uhr
JFG FC Holzland/Inn II (Flex 9)	

## Ergebnisse U17

FEBRUAR 2024	
B-Junioren   Landesfreundschaftsspiele	
1.FC Passau I	17.02. 3:3
JFG FC Holzland/Inn	
MÄRZ 2024	
B-Junioren   Bezirksfreundschaftsspiele	
(SG) TSV Waldkirchen I	02.03. ABSE.
JFG FC Holzland/Inn	
B-Junioren   Landesfreundschaftsspiele	
SpVgg GW Deggendorf I	05.03. ABSE.
JFG FC Holzland/Inn	
B-Junioren   Bezirksoberliga	
JFG FC Holzland/Inn	09.03. 3:3
SV Waldeck-Obermenzing	
B-Junioren   Bezirksoberliga	
JFG FC Holzland/Inn	15.03. 13:0
SV Planegg-Krailling	

## Ergebnisse U18

A-Junioren   Kreisfreundschaftsspiele		24.02.
JFG FC Holzland/Inn		1:1
(SG) Aschau/Weidenbach		
MÄRZ 2024		
A-Junioren   Kreisfreundschaftsspiele		02.03.
(SG) SV Reut		5:1
JFG FC Holzland/Inn		
A-Junioren   Kreisfreundschaftsspiele		05.03.
(SG) DJK SF Reichenberg		1:8
JFG FC Holzland/Inn		
A-Junioren   Kreisliga		17.03.
JFG FC Holzland/Inn		5:2
(SG) Bad Endorf/Prutting		
A-Junioren   Kreisliga		FR. 22.03.
(SG) Bruckmühl/Götting/Vagen - U18		19:00 Uhr
JFG FC Holzland/Inn		

Jugend

# ZIMMEREI • HOLZBAU GRÜBL GmbH

[www.holzbau-gruebl.de](http://www.holzbau-gruebl.de)

Gewerbestr. 19 84543 Winhöring    Telefon: 0 86 71 - 95 73 30    info@holzbau-gruebl.de

Holzbauer in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise  
Computer-Lehnbauwerk • Dachstuhl • Innenausbau  
Ritzbauanfertigung • Anbaustückbau

## Tabelle U17 (II)

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
+ 1.	(SG) Grünthal/Schnaitsee/Waldhausen	0	0:0	0
+ 1.	(SG) Heiligkreuz/Trostberg	0	0:0	0
+ 1.	(SG) Stein/Altenmarkt/Traunreut (Flex 7)	0	0:0	0
+ 1.	(SG) Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg II	0	0:0	0
+ 1.	(SG) Winhöring/Perach/Pleiskirchen	0	0:0	0
+ 1.	FC Mühldorf e.V.	0	0:0	0
+ 1.	JFG FC Holzland/Inn II (Flex 9)	0	0:0	0
+ 1.	SV Gendorf Burgkirchen	0	0:0	0
+ 1.	TSV 66 Polling	0	0:0	0
+ 1.	TuS Alztal Garching/Alz	0	0:0	0

## Tabelle U17

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
+ 1.	SV Heimstetten U17	12	53:11	32
+ 2.	FT Sternberg 09 U17	13	51:24	30
+ 3.	TSV 1865 Mumau U17	13	45:15	29
+ 4.	SV Wacker Burghausen II	14	40:22	27
+ 5.	JFG FC Holzland/Inn	12	48:23	23
+ 6.	SV Olympiadorf München U17	13	31:19	19
+ 7.	DJK Ingolstadt	12	32:17	18
+ 8.	FC Ismaning	13	31:26	18
+ 9.	SV Waldeck-Obermenzing	13	45:34	17
+ 10.	DJK Pasing U17	12	24:23	14
+ 11.	VfR Garching U17	14	22:32	12
+ 12.	SB Chiemgau Traunstein	12	18:50	11
+ 13.	BC Uttenhofen	14	13:45	7
+ 14.	SV Planegg-Krailling	13	4:114	0

## Tabelle U 18

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
+ 1.	JFG FC Holzland/Inn	1	5:2	3
+ 2.	(SG) Aschau/Weidenbach	1	3:0	3
+ 2.	SV Kirchanschöring	1	3:0	3
+ 4.	TSV Buchbach	1	2:0	3
+ 5.	SV Wacker Burghausen II	1	4:3	3
+ 6.	(SG) Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	1	2:2	1
+ 6.	TSV Babensham	1	2:2	1
+ 8.	(SG) Bruckmühl/Götting/Vagen - U18	1	3:4	0
+ 9.	(SG) Raubling/Großholzhausen/Nicklheim	1	0:2	0
+ 10.	(SG) Bad Endorf/Prutting	1	2:5	0
+ 11.	(SG) Ostermünchen/ASling/Emmering	1	0:3	0
+ 11.	SV Schloßberg-Stephanskirchen	1	0:3	0



HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN  
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

[WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE](http://WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE)

# MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH  
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



**PRINT + COPY**

## DPS | Druck Brauneis e.K.

Ihre Druckerei  
vor Ort!

ABSCHLUSSZEITUNGEN • SCHILDER • PLANEN • BAUPLÄNE  
PLAKATE • VISITENKARTEN • DURCHSCHREIBER • FLYER  
BROSCHÜREN • KARTEN • SICHTSCHUTZFOLIEN • FAHNEN  
HARDCOVER • AUFKLEBER • KOPIEN • BRIEFPAPIER  
BANNER • BETRIEBSANLEITUNGEN





## JFG FC Holzland/Inn U15 C1 (Kreisliga) Saison 2023/2024

Kugler Edwin, Minnich Alexander, Karpfhammer Felix, Dafinger Laura, Seidel Timo, Grübl Dominik, Auerhammer Julian, Hautzinger Jonas, Holtmann Henry, Rieder Lukas, Lichtenwimmer Simon, Richter Elias, Rudin Kai, Berger Florian, Wimmer Moritz, Huber Andi.

**Trainer:** Sepp Schleindlperger, Jonas Rothenaicher,  
**TW-Trainer:** Alex Kriegl

Sa. 09. Mrz. 24	Freundschaftsspiele	18:00
	2:2	
FSV/GR-FS/II-NB/1		
Do. 14. Mrz. 24	Freundschaftsspiele	18:00
	3:2	
FSV/GR-FS/II-NB/1		
Fr. 15. Mrz. 24	Meisterschaften	19:00
	4:1	
U11 (C-Jun.) KL Inn/Salzach laufbegl. zur BGL		
Fr. 22. Mrz. 24	Meisterschaften	18:00
U11 (C-Jun.) KL Inn/Salzach laufbegl. zur BGL		

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	JFG Alztal-Halsbachtal Kirchweidach e.V.	1	1	0	0	4 : 1	3	3
2	TSV Buchbach	1	1	0	0	4 : 2	2	3
3	DFI Bad Aibling III	1	1	0	0	3 : 1	2	3
4	SV Westerdorf	1	1	0	0	2 : 1	1	3
5	(SG) Nicklheim/Raubling/Großholzhausen	0	0	0	0	0 : 0	0	0
5	DJK SB Rosenheim	0	0	0	0	0 : 0	0	0
5	TSV 1880 Wasserburg	0	0	0	0	0 : 0	0	0
8	TSV Ampfing	1	0	0	1	1 : 2	-1	0
9	SV Pang U15a	1	0	0	1	2 : 4	-2	0
10	(SG) Weidenbach/Aschau	1	0	0	1	1 : 3	-2	0
11	JFG FC Holzland/Inn	1	0	0	1	1 : 4	-3	0

## JFG FC Holzland/Inn U15 C2 (Gruppe) Saison 2023/2024

Hippel Hannah, Sljivo Noah, Maull Julius, Dreiling Maxi, Eder Nino, Isak Pusat, Höfl Felix, Kriegl Jakob, Eder Tim, Stemplinger Quirin, Bouchetta Rayan, Reiter Leopold, Barbarino Lukas, Eder Nico, Maier Korbinian, Maier Ferdinand, Hautz Maxi, Maier Luis, Straubinger Sarah, Haubner Tom.

**Trainer:**  
Reiter Markus, Eder Bernhard

Sa. 11. Nov. 23	Meisterschaften	19:30
	1:0	
U15 (C-Jun.) Gruppe 1 Inn/Salzach HR		
Sa. 09. Mrz. 24	Freundschaftsspiele	11:30
	1:8	
FSV/GR-FS/VS/1		
Sa. 16. Mrz. 24	Freundschaftsspiele	13:00
	2:2	
FSV/GR-FS/VS/1		
Sa. 23. Mrz. 24	Freundschaftsspiele	13:00
FSV/GR-FS/VS/1		

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) Perach/Winhoring/Pleiskirchen II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	(SG) Neumarkt-St.Veit/Eggkofen/Massing II (Flex 9)	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	(SG) Taufkirchen/Kraiburg II (Flex 9)	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	FC Mühldorf e.V. II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	(SG) Oberndorf/Maitenbeth II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	JFG Otting/Inn II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	(SG) Weidenbach/Aschau II	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	(SG) Reichertsheim-Ramsau/Gars II (Flex 9)	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	SV Gendorf Burgkirchen (Flex 9)	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1	JFG FC Holzland/Inn II	0	0	0	0	0 : 0	0	0

# IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



**RuckZuck**  
KÜCHEN + MÖBEL

[www.moebel-ruckzuck.de](http://www.moebel-ruckzuck.de)

**KÜCHEN + MÖBEL** Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)  
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

**DER KÜCHENFACHMARKT** Land Au 27 (Nähe Real Markt)  
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

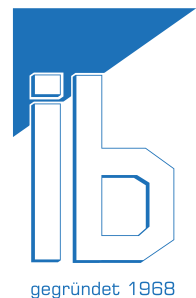
**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr  
Montags geschlossen.



Ingenieurbüro

**Behringer & Partner mbB**

Mühldorf a. Inn



ZUKUNFT MIT QUALITÄT

Siedlungswasserwirtschaft  
Hydraulische Nachweise  
Straßen- & Brückenbau  
Baulanderschließung  
Kommunales GIS  
Sanierungen  
Wasserbau  
SiGeKo

[www.ib-behringer.de](http://www.ib-behringer.de)

# REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen  
84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

## JFG FC Holzland/Inn U13 D1 (Kreisklasse) Saison 2023/2024

Scholze Leonhard,  
Rhone Marlana, Lichtenwimmer Severin, Haßberger Quentin, Werkstetter Quirin, Gartmeier Killian, Auer Max, Pettinger Mathias, Meier Valentin, Baur Valentin, Eller Jonas, Bokowski Joel, Schmidt Sandro

### Trainer:

Stefan Speckmaier,  
Thomas Wagner  
Peter Hautz

Aktuell		
JFG FC Holzland/Inn	FC Töging	2:3
D-Junioren   Kreisklasse		21.10.
(SG) Tüßling/Teising	JFG FC Holzland/Inn	5:0
D-Junioren   Kreisklasse		21.10.
JFG FC Holzland/Inn	SV Wacker Burghausen II	4:0
MÄRZ 2024		
D-Junioren   Gruppe		15.03.
JFG FC Holzland/Inn	FA Trosberg	8:2
D-Junioren   Gruppe		
JFG Ötting/Inn III n.a.		FR. 22.03. 17:30 Uhr
JFG FC Holzland/Inn		

### U13 (D-JUN.) KREISKLASSE 1 INN/SALZACH HR

SPIELTAG: TABELLE TORJÄGER FAIRNESS MANNSCHAFTEN

7. SPIELTAG

GESAMT		HEIM	AUSWÄRTS	
Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
1.	TSV Ampfing	7	42:3	21
2.	(SG) Winhöring/Perach	7	20:11	18
3.	SV Gendorf Burgkirchen	7	25:11	15
4.	FC Töging	7	10:10	12
5.	SV Wacker Burghausen III	7	8:21	8
6.	(SG) Tüßling/Teising	7	17:19	8
7.	(SG) Weidenbach/Aschau n.a.	7	5:22	3
8.	JFG FC Holzland/Inn	7	8:38	3

BRK-Kreisverband  
Altötting

Bayerisches  
Rotes  
Kreuz

„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.

Bewirb Dich jetzt unter: [kvaltoetting.brk.de/ausbildung](http://kvaltoetting.brk.de/ausbildung)

@brk.altotting



## JFG FC Holzland/Inn U13 D2 (Gruppe) Saison 2023/2024

Raphael Stenzel, Sidney Waitzhofer, Felix Steinberger, Lilly Lukas, Sebastian Haunreiter, Raphael Pesic, Fay Müller, Florian Stemplinger, Johannes Demmelhuber, Helena Reiter, Annalena Maierhofer.

### Trainer:

Hans-Peter Weitzel  
Thomas Demmelhuber

NOVEMBER 2023		
D-Junioren   Gruppe		04.11.
JFG FC Holzland/Inn II n.a.	SV Wacker Burghausen V	1:2
D-Junioren   Gruppe		10.11.
(SG) Raitenhaslach/Mehring II n.a.	JFG FC Holzland/Inn II n.a.	6:2
MÄRZ 2024		
D-Junioren   Kreisverbandschaftsspiele		01.03.
JFG FC Holzland/Inn II	ESV Miltastirchen II	0:7
D-Junioren   Gruppe		
JFG FC Holzland/Inn II n.a.	JFG Alztl-Halbachal Kirchweidach e.V II (Flex 7)	SA, 23.03. 10:30 Uhr
APRIL 2024		
D-Junioren   Gruppe		
FC Töging II n.a.	JFG FC Holzland/Inn II n.a.	SA, 13.04. 10:00 Uhr
D-Junioren   Gruppe		
(SG) Kay/Tengling/Taching/Titzmoning II	JFG FC Holzland/Inn II n.a.	SO, 21.04. 10:30 Uhr

GESAMT		HEIM	AUSWÄRTS	
Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
1.	(SG) Raitenhaslach/Mehring II n.a.	9	56:10	24
2.	SV Wacker Burghausen V	9	30:9	20
3.	(SG) Winhöring/Perach II	9	21:19	18
4.	FC Töging II	9	28:15	15
5.	JFG Ötting/Inn IV n.a.	9	23:21	15
6.	SV Gendorf Burgkirchen II	9	25:21	14
7.	(SG) Tüßling/Teising II Flex	9	16:24	10
8.	JFG FC Holzland/Inn II n.a.	9	16:30	7
9.	FC Mühldorf III n.a.	9	10:23	6
10.	(SG) Obertaufkirchen/Buchbach/Schwindlegg III n.a. Flex (7)	9	15:50	4

# Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

**BMT** Chr. Schmidbauer

Freiung 21      Tel.: 0171 - 4085524  
84567 Erlbach      Fax: 08670 - 918580



**Johann Kaltenhauser**  
**FUHRUNTERNEHMEN**

Wolfgrub 35 1/2  
84367 Zeilarn  
Tel: 08572 - 4 52  
Fax: 08572 - 96 95 55

**AGRARHANDEL**  
**OSTERHOLZER**



# FÜRLAUF

Kfz. Meisterbetrieb

84533 Markt/Leonberg 55 1/3

Tel. 08678/350

[marcofuerlauf@web.de](mailto:marcofuerlauf@web.de)



## Kleinfeldbereich SG Erlbach/ Gumpersdorf mit ihren Paten

J  
u  
g  
e  
n  
d  
  
P  
a  
t  
e



Obertürken 24  
84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156  
Fax : 08572-8494

Mobil : 0172-7203801  
E-Mail: minnich1@freenet.de

### U11 E-Jugend Jahrgang 2012/13 (Kreis Niederbayern West Saison 2023/24)

#### Spielergebnisse:

Sa. 09.03.24 um 10 Uhr SG Gumpersdorf/ Erlbach – Falkenberg 2:5 (I) 5:2 (II)  
Fr. 15.03.24 um 17 Uhr SG Gumpersdorf/ Erlbach – Huldessen 3:9 (3 HZ)

#### Kommende Spiele:

Mi. 10.04.24 um 18 Uhr DJK-SV Taubenbach - SG Erlbach/Gumpersdorf  
Fr. 12.04.24 um 17:30 Uhr SG Erlbach/ Gumpersdorf – SV Hebertsfelden

### U9 F-Jugend Jahrgang 2014/15 (Kreis Inn-Salzach) Saison 2023/24

#### Spielergebnisse:

9.03.24 Turnier in Neustift bei Griesbach Platz 3  
15.03.24 SG Erlbach/ Gumpersdorf – SG Reut/Tann/Taubenbach 5:3 (II) 8:4 (I)

#### Kommende Spiele:

Fr. 22.03.24 um 17 Uhr / 18 Uhr Wurmansquick – SG Erlbach/ Gumpersdorf  
Sa. 13.04.24 um 10 Uhr SG Erlbach/ Gumpersdorf – DJK SV Pleiskirchen

J  
u  
g  
e  
n  
d  
  
P  
a  
t  
e



### U7 G-Jugend (Jahrgang 2017/ 2018/ 2019) Saison 2023/24

Trainingsstart draußen ist am Dienstag 09.04.24  
um 16:45 Uhr am Sportplatz Erlbach.

Kinder ab ca. 4 Jahren sind alle herzlich willkommen!

Kontakt: Evi Altweg, Mobil: 01757179262

J  
u  
g  
e  
n  
d  
  
P  
a  
t  
e

## Vereinslokal

# PROSTMEIER

# Miteinander ist einfach.



[www.spk-aoe-mue.de](http://www.spk-aoe-mue.de)

Wenn man einen  
Finanzpartner hat, der  
die Region und ihre  
Menschen unterstützt.



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

# MATCHPLAN FÜR DEINE ZUKUNFT

# ABEL

GRUPPE



## Deine Karriere bei der ABEL Gruppe

- Die Mission:** Deine berufliche Zukunft bei uns.
- Das Dreamteam:** ABEL ReTec, ABEL Elektrotechnik, ABEL Mobilfunk
- Die Challenge:** Du als Teil der Energiewende, einer zukunftsfähigen Energieversorgung und des digitalen Wandels.
- Die Strategie:** Deine Zufriedenheit ist unsere Zukunft.
- Der Matchplan:** Bewerbung unter [www.abel-gruppe.de](http://www.abel-gruppe.de), Vorstellungsgespräch, Einstellung: willkommen in Deiner Zukunft.
- Standards:** Zukunftsorientierte Geschäftsbereiche. Sicherer, abwechslungsreicher Job. Unkomplizierte Unternehmensstrukturen. Familienfreundlicher Arbeitgeber. Faire Entlohnung. Jeder zählt.
- Training:** Täglich mit 750 Kollegen. Zudem sind wir Ausbildungsbetrieb seit 1938.
- Dauer der Spiels:** Gerne bis zur Rente.
- Dein Ansprechpartner:** Mathias Moritz,  
Tel.: 08634 62 77 373  
[bewerbung@abel-mobilfunk.de](mailto:bewerbung@abel-mobilfunk.de)

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.**

# ABEL

GRUPPE

**ZUKUNFTSORIENTIERTE  
TECHNOLOGIEN**

ABEL Gruppe | Trostberger Str. 6 | 84549 Engelsberg | [www.abel-gruppe.de](http://www.abel-gruppe.de)



Echt mia's Leben



[www.hb-ts.de](http://www.hb-ts.de)

 **All in Tonne**  
www.all-in-tonne.de

Wir wünschen  
weiterhin großen  
sportlichen  
Erfolg!



Kontakt:  
All in Tonne GbR  
Holzhamer Str. 26a  
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359  
Thomas Wagner 0179-2035905

 [all-in-tonne@web.de](mailto:all-in-tonne@web.de)

[www.all-in-tonne.de](http://www.all-in-tonne.de)

Ohne oder mit Tonne